Ubersetzuna

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

21. Februar 2002 Nr. 7u/4-4531-01

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsiahr und -ort:

Staatsangehörigkeit:

Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft: letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolat:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

German (Hermann), Eberhart 1928, Weinböhla, Sachsen

deutsch deutsch

Weinböhla, Goethestr. 34

Schüler einer deutschen Schule

am 21.07.1945

am 22.09.1945 durch das Militärtribunal der 8.

Gardearmee

gem. Art. 58-8, 58-9 und 58-11 StGB der

RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Einziehung sei-

nes persönlichen Vermögens keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Eberhart German (Hermann) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stv. Leiter der Verwaltung für Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

A.W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"<u>Д1</u>" февраля 2002 г. № 7у/4-453I-JI

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60

жертв политических репре

С П Р А В К А (о реабилитации)

А.В.Чичуга

Na contract of the contract of
Гражданин (ка) Герман Эбергарт
Год и место рождения 1928, г. Вайноела, провинция Саксония
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность Место жительства до ареста
г.Вайнбела, ул.Гете, дом 34
Место работы и должность (род занятий) до ареста_Учащийся немецкой школы
Дата ареста 21 июля 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) _22 сентября
1945 г. военным трибуналом 6 гвардейской армии
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная)ст.ст.58-8, 58-9 и 58-II УК РОФСР, к I5 годам
лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией принадлежащего ему имущества
Дата освобождения Сведений не имеется.
На основании ст.3 , п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Герман Эбергарт реабилитирован (а).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и пред пред пред пред пред пред пред пред
Заместитель начальника Управления реабилитация